Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2	La Roche	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	27.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:01
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B50		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80064	KIEFER Markus	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	4	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Roche

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario					203083
2	A	MÄDER Reto					208454
41	G	STUDER Marc		X			211388
31	G	ZETSCHE Andreas			X	X	202270
17		WEYERMANN Noah					202740
10		LOHRI Roger					205161
18		INGOLD Flurin					210226
28		HODEL Christoph					202253
16		SCHENKER Daniel					80092
3		HUNZIKER Yves					208396
TS		BIERI Oliver					80015
32		EHRENSPERGER Pascal					217032
21		KIEFER Patrick					208218
27		WÄLTI Thomas					209031
73		HUMBEL Pascal					9040

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BADER Manfred; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 203184

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:17	17	27	1				
14:31	21	TS	2				
25:51	17	2	3				
41:16	21		4				

TOTAL 4

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:40	33	2	04:51	E
20:55	3	2	22:55	K1
34:19	28	2	34:30	E
54:33	17	2	56:33	I

TOTAL 8 min

2 La Roche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	SCHERWEY Gabriel					2206
19	A	DENERVAUD Cédric					98338
88	G	JEAN-PETIT-MATILE .		X	X	X	215052
51	G	DUPRAZ Vincent					209093
91		CATILLAZ Valentin					215614
58		SAVARY Dylan					211384
TS		TASCHNER Samuel					96205
13		MEUWLY Didier					209222
96		CURRAT Ludovic					209448
44		MULLER Fabien					211284

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: MOOSER Michaël; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 206020

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:51	22	19	1				
17:28	96	13	2				
34:30	19	22	3				
37:52	19	91	4				
49:28	58	22	5				

TOTAL 5

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:40	TS	2	14:31	H
30:11	22	2	32:11	H
39:10	19	2	41:10	E
46:47	44	2	48:47	S1

TOTAL 8 min